

List of 528 Entries for the Integrated Encyclopedia of the Qur'an
Volume 1--6

Article Title	عَرَبِيٌّ
A (A-Bea)	
1 Allah, Most High	الله سبحانه و تعالى
2 Al-hamad, upon him peace	أَحْمَدُ صَلَوةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ
3 Ability (istiṭā'a)	استطاعة (القدرة)
4 Ablution (ghusl, wuḍū', tayammum)	الغسل، الوضوء، التيمم
5 Abode (dār)	دار، مسكن
6 Abrogation (naskh)	النسخ
7 Abstinence (zuhd)	الزهد
8 Abū Bakr, may Allah be well-pleased with him	ابو بكر الصديق رضى الله عنه
9 Abū Lahab	ابو لهاب
10 Acquisition (kasb)	الكسب والاكتساب
11 'Ad	عاد
12 Ādam, peace be upon him	آدم عليه السلام
13 Adoption	التبني
14 Adultery and Fornication (zinā)	الزنا
15 Advice (naṣīḥa)	النصيحة
16 Aggression ('adā', i'tidā')	اعتداء، عداون
17 Agriculture (zirā'a)	زراعة
18 'Alaqā	العلقة
19 Alliance and Treaty ('ahd; 'aqd; aymān; dhimma; ḥilf; mīthāq, walā')	عَهْدٌ، عَهْدٌ، اِيمَانٌ، ذَمَّةٌ، حَلْفٌ، مِيثَاقٌ
20 Almsgiving (ṣadaqa)	صدقة
21 Angel(s) (malak, malā'iqa)	ملَكٌ، مَلَائِكَةٌ
22 Anger (ghaḍab, ghayż, sakhaṭ)	غضب، غَيْظٌ، سُخْطٌ

23	Animals (dābba, dawābb)	دابة، دواب
24	Anonymous Mentions (mubhamāt)	مبيهات
25	(al-)Anṣār	الانصار
26	Apostasy (ridda)	ردة
27	Apportionment (qadr, taqdir)	قدر، تقدير
28	(al-)Aqṣā Mosque	المسجد الأقصى
29	Arabic	عربي
30	‘Arafāt	عرفات
31	Arbitration (taḥkīm)	تحكيم
32	Ark (fulk, safīna)	فلك سفينة
33	Artery and Vein	
34	Astray (dāll)	ضال
35	Atom (dharra)	ذرة
36	Authority(ies) (sultān, ulū al-amr)	سلطان، الولاء
37	Avarice and Greed (bukhl, hīrṣ, shulḥh)	بخل، حرص، شح
38	Awe of Allah (khashyat Allāh)	خشية الله
39	Ayyūb, upon him be peace	ابويب عليه السلام
40	Āzar	اذر
B		
41	Ba‘l	
42	Bābil (Babel)	بابل
43	Backbiting (ghība)	الغيبة
44	Badr	بدر
45	Barzakh	برزخ
46	Basmala	بسملة
47	Beautiful Names of Allah (asmā’ al-husnā)	اسماء الله الحسنى
Volume 2 (Bea-C)		
48	Beauty (ḥusn, jamāl, zīna)	حسن، جمال، زينة
49	Bedouin(s) (a‘rāb)	الاعرب
50	Beguilement (istidrāj, imhāl)	الاستدراج، الاحمال
51	Belief (īmān)	إيمان

52	Believer(s) (mu'min, mu'minūn)	مؤمن، مؤمنون
53	Belying the Prophets	تكذيب الرسل
54	Birth (wilāda)	ولادة
55	Blessings, Bounties and Favors of Allah (barakāt, faḍl Allāh, manṣ Allāh, ni'am, ni'mat Allāh)	بركات، فضل الله، من الله، نعم، نعمة الله
56	Blood (dam)	دم
57	Blood Money (diya)	دية
58	Bloodshed (safk al-dam)	سفك الدم
59	Body (badan, jism, jasad)	بدن، جسم، جسد
60	Bones ('izām)	عظام
61	Book(s) (kitāb, kutub, şuhuf)	
62	Booty (maghānim, ghanīma, afā'a, anfāl)	غنجنة، مغانم، أفال
63	Boundaries of Allah (ḥudūd Allah)	حدود الله
64	Bowing and Prostrating (rukū', sujūd)	ركوع، سجود
65	Breastfeeding (raḍā')	الرضاعة
66	Bribery (suht, ighlāl)	سحت إغلال
67	Brother, Sister (akh, ikhwān, ikhwa, akhwāt, ukht)	أخ اخت
68	Burial (iqbār, muwārāt)	مواءدة
69	Buying and Selling (bay', shirā', tijāra)	بيع، شراء
C		
70	Calf of the Children of Isrā'il ('ijl)	بعل بنى إسرائيل
71	Call to Prayer (adhān, iqāma)	اذان إقامة
72	Calling to Allah (da'wa)	الدعوة إلى الله
73	Calumny (buhtān)	بهتان
74	Captives (asīr, asārā)	اسير، اساري
75	Caravan (qāfila, sayyāra)	فالة
76	Carrion (mayta)	ميته
77	Cave (ghār)	كهف
78	Certitude (Yaqīn)	يقين

79	Chambers	حجر، حجرات
80	Chastity (ihṣān, ta‘affuf)	إحسان تعفف
81	Cheating (akl amwāl al-nās bi-l-bāṭil, bakhs, taghābun, taṭfīf, ighlāl)	
82	Chest (Tābūt)	الثَّابُوت
83	Childhood and Youth (ṭifl, ghulām, fataḥ al-fatā)	طفل، غلام، فتى
84	Children (dhurriyya, nasl, ibn, banūn, walad, awlād, maw’ūda)	ذرية، ابن، بنون، ولد، أولاد
85	Children of Isrā’īl (banū Isrā’īl)	بني إسرائيل
86	Christians and Christianity (naṣrārā, naṣrāniyya)	نصاريٌّ نصرانية
87	Chronicles of the Qur’ān (qaṣaṣ, qīṣāṣ al-Qur’ān)	قصص، قصص القرآن
88	Churches, Synagogues and Monasteries (biya‘, ḥawāmi‘)	بيع، صوامع
89	City (balad, qarya, madīna)	بلد، قرية، مدينة
90	Clay (ṭīn, ḥalṣal)	طين، صلصال
91	Clients and Patrons (mawlā, walī)	مولى
92	Clouds (ghamām, muẓn, saḥāb)	غمام، مزن، سحاب
93	Coercion (ikrāh)	إكراه
94	Color(s) (lawn, alwān, ṣibgha)	لون، ألوان، صبغة
95	Commanding Good and Forbidding Wrong (amr bil-ma‘rūf, nahy ‘an al-munkar)	امر بالمعروف، نهي عن المنكر
96	Companion (sāḥib)	صاحب
97	Companion(s) of the Prophet (aṣḥāb al-Rasūl)	أصحاب الرسول
98	Competition (tanāfus fil dunyā, takāthur, tafākhur, tasābuq fil khayrāt)	تنافس في الدنيا، تكابر، تفاخر، تسابق في المخارات
99	Confidences (najwā, tanājin al-tanājī)	نجوى، تناجي التناجي
100	Conjecture (ẓann)	ظن
101	Consecration of Animals	ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا حام
102	Consultation (shūrā)	شورى

103	Contemplation (tafakkur, tadabbur)	تفكر، تابير
104	Contentment (riḍwān, riḍā, yarḍā)	رضوان، رضى، برضى
105	Conveying the Message (balāgh)	بلاغ
106	Copper (Nuḥās, al-qīṭr)	نحاس، القطر
107	Corruption (fasād, fisq, ‘anat)	فساد، فسق، عنات
108	Covenant (mīthāq)	ميثاق
109	Creation (khalq, takwīn)	خلق، تكوين
110	Criterion (furqān)	فرقان
111	Crucifixion (ṣalb)	صلب
112	Cups (akwāb)	أكواب
113	Curse (la‘na)	لعنة
114	Cushions (arā’ik, muttaka’, namāriq, rafraf, surur)	الأَرَائِكُ، نَهَارِقُ، سُرُورُ، رَفَرَفٌ

Volume 3 (D-G)

D

115	Darkness (azlāma, muẓlīmūn, janna al-layl)	ظلماء، مظلومون، جن الليل
116	Date Palm (nakhl)	نخل
117	Dawn (fajr, ṣubḥ) and Morning (bukra, ghuduw, ḍuhā)	拂， صبح، بكرة، غدو، ضحى
118	Dāwūd	داود عليه السلام
119	Day (yawm)	يوم
120	Day of Resurrection (Yawm al-qiyāma)	يوم القيمة
121	Days of Allah (ayyām Allāh)	أيام الله
122	Death and the Dead (mawt, yaqīn, mayyit)	موت، يقين ميت
123	Debt (dayn)	
124	Deceit and Delusion (ghurar, khadā‘, izlāl)	غدر، خداع، ازلال
125	Deception and Betrayal (khīyāna, khud'a)	خيانة، خذلة
126	Deeds (a‘māl, ytaf‘ al-tūn, ḥasanāt, sayyi‘āt, al-bāqiyāt al-ṣāliḥāt)	أعمال، تغلون، حسنات، سيئات، الباقيات الصالحة

127	Deliverance (khalāṣ, malīḥ, rawḥ Allāh, najāt)	خلاص، مهیص، روح الله، نجاة
128	Deluge (ṭūfān)	طوفان
129	Demanding Gratitude (mann)	
130	Descent of the Qur'ān (nuzūl, al-makkī wal-madānī)	نزول القرآن، المكى والمدنى
131	Despair (ya's, qunūṭ)	يأس، قنوط
132	Dhūl-Kifl	ذو الكفل
133	Dhūl-Qarnayn	ذو القرنين
134	Dialogues in the Qur'ān (munājāt al-Qur'ān)	
135	Difficult Passages of the Qur'ān (mushkil al-Qur'ān)	مشكل القرآن
136	Disbelief (kufr)	
137	Disbeliever(s) (kāfirūn, kuffār)	كافرون، كفار
138	Disciples of 'Iṣā, upon him peace (ḥawāriyyūn)	حواريون
139	Disobedience (fusūq, 'isyān)	فسق، عصيان
140	Disunity and Disagreement (iftirāq, tafarruq, ikhtilāf, shiya')	افتراق، تفرق، اختلاف، شيع
141	Divine Custom (Sunnat Allāh)	سنة الله
142	Divine Decree (qadā' and qadar; amr Allāh)	قضاء وقدر، أمر الله
143	Doubt (shakk, rayb)	
144	Dowry (ṣadāq, ajr)	صدق، أجر
145	Dreams and their Interpretation (ru'yā, ta'bīr al-ru'yā)	رؤيا و تعبير الرؤيا
146	Drowning (gharq)	غرق
E		
147	Ear(s) (udhun)	أذن
148	Earth (ard, sāhira, turāb)	أرض ساهرة
149	East and West (mashriq, maghrib)	مشرق، ومغارب
150	Embellishments (zukhruf, zīna)	زخرف، زينة
151	Egypt (miṣr)	مصر
152	Election (iṣṭifā', ijtiḥād)	اصطفاء، اجتياه

153	Enmity and Enemies ('adāwa, 'udwān, a'dā')	عداوة، عداون، اعداء
154	Enormities (<i>kabā'ir</i>)	كبائر
155	Enumerating Divine Favors ('add ni'mat <i>Allāh</i>)	عد نعمة الله
156	Envy (<i>hasad</i>)	حسد
157	Eternity (<i>khulūd, abad, azal, sarmad</i>)	خلود، أبد، أزل سرمد
158	Evening (<i>aṣīl, 'ashiyya, maghrib, ānā' al-layl</i>)	أصل، عشي، مغرب، آناء الليل
159	Evildoers and Criminals	طالبين، مجرمين
160	Exhortations ('iẓa, maw'iẓa)	عظة، موعظة
161	Expiation (<i>kaffāra</i>)	كفارة
162	Eyes and Eyesight ('ayn, 'aynayn, <i>bāṣar, absār</i>)	عين، عيون، بصر، أصغار
F		
163	Face (<i>wajh</i>)	وجه
164	Face of Allah (<i>wajh Allāh</i>)	وجه الله
165	Failure (<i>khayb, khusrān, ḥubūṭ al-'amal, ḥubūṭ al-a'māl</i>)	خيب، خسران، حبوط الاعمال حبوط العمل
166	Falsehood (<i>kadhib, iftirā', bāṭil, ifk, taqārūwāl</i>)	كذب، افتراء، باطل، افک، تقول
167	Family and Household (<i>ahl</i>)	أهل
168	Family of the Prophet (<i>ahl al-bayt</i>)	أهل البيت
169	Fasting (<i>sawm</i>)	صوم
170	Fatigue (<i>naṣab, sina, lughūb, kasal</i>)	نصب، سنه، لغوب، كسل
171	Fear (<i>khawf, hidhr; ishfāq; rahab ruhb; faza'; ru'b, wajal</i>)	خوف، حذر، إشراق، رهب، رعب، وجل،
172	Feet (<i>qadam, aqdām, rijl, arjul</i>)	قدم، اقدام، رجل، ارجل
173	Felicity and wretchedness (<i>sa'āda, shaqwa</i>)	سعادة، شقاوة
174	Fir'awn	فرعون
175	Fire, firebrand, torch (<i>nār, qabas, shihāb</i>)	نار، قبس، شهاب

176	Food and Drink (<i>ta‘ām, sharāb; iṭ‘ām</i>)	طعام، شراب، إطعام
177	Fools (<i>sufahā’</i>)	سفة، سفهاء
178	Footstool (<i>kursī</i>)	كرسي
179	Forgetfulness (<i>nisyān</i>)	نسيان
180	Forgiveness and Forbearance (<i>ghufrān, maghfira, ‘afw, safh, istighfār</i>)	غفران، مغفرة، عفو، صفح، استغفار
181	Friday (<i>Jumu‘a</i>)	جمعة
182	Friends and Friendship (<i>waliyy, walāya , sadiq hamīm ; rafiq ; akhdān</i>)	ولي، ولادة، صديق حم، رفيق، اخдан
183	Friends of Allah (<i>awliyā’ Allāh</i>)	أولياء الله
184	Freedom and Emancipation (<i>ḥurr, tahrīr, i‘tāq, fakku ragaba, kitāb</i>)	حر، تحرير، إنعات، فك رقة
185	Fruits (<i>fawākiha</i>)	فواكه
186	Fulfilling Contracts (<i>wafā bi-l-‘uqud</i>)	وفا بالعقود
G		
187	Gambling (<i>maysir</i>)	ميسر
188	Garden (<i>ḥadīqa, janna</i>)	جنة
189	Garments (<i>libās, thiyyāb, hilya</i>)	لباس، ثياب، حلية
190	Gate (<i>bāb</i>)	باب
191	Generosity (<i>ikrām, in‘ām</i>)	إكرام إنعام
192	Gifts and Gifting (<i>‘aṭā’, hadiyya</i>)	هدية، عطاء، وهب ، وهاب
193	Good and Evil	خير و شر
194	Glad Tidings and Warnings (<i>bushrā, nudhur</i>)	بشرى، نذر
195	Glorification (<i>tasbih</i>)	تسبيح
196	Gold and Silver (<i>dhahab, wariq, fidḍa, ḥulī</i>)	ذهب، ورق، فضة، حل
197	Gratitude (<i>shukr</i>)	شكرا
198	Grave (<i>qabr, ajdāth</i>)	قبر، أجداث
199	Greetings (<i>taḥiyya</i>)	تحية
200	Guardianship (<i>kafāla, wilāyat ‘adl</i>)	كفالة، ولادة، عدل
201	Guest and Hospitality (<i>dayf</i>)	ضيف

202	Guidance and Misguidance (<i>hudā, dalāl, ghay, śirāt mustaqīm, hudan mustaqīm, istiqāma</i>)	هدي، ضلال، غي، صراط مستقيم، هدى، مستقيم، استقامة
-----	---	--

Volume 4 (H-L)

203	Hajj (<i>hajj</i>)	حج
204	Hāmān	هامان
205	Hand(s) (<i>yad, aydī</i>)	يد، أيدي
206	Hand of Allah (<i>yad Allāh</i>)	يد الله
207	<i>Hanīf</i> and <i>Hunafā'</i>	حنيف وحنفاء
208	Happiness and Sadness (<i>farāḥ, surūr, ḥubūr, huzn</i>)	فرح ، حزن
209	Harmony and Balance (<i>i'tidal, wasatiyya</i>)	اعتدال، وسطية
210	Hārūn (Aaron)	هارون
211	Harūt and Mārūt	هاروت وماروت
212	Hatred (<i>baghdā', ghill, kariha</i>)	غل، بعض، كره
213	Head (<i>ra's</i>)	رأس
214	Healing (<i>shifā'</i>)	شفاء
215	Health and Sickness (<i>ṣālīḥ, saqīm, marīḍ</i>)	صالح، مريض
216	Hearing and Deafness (<i>sam', summ</i>)	سمع، صمم
217	Heart (<i>qalb, fu'ād, ṣadr, baṣīra, lubb, hijr</i>)	قلب، فؤاد، صدر، بصيرة
218	Heedlessness (<i>ghafla</i>)	غفلة
219	Heights (<i>a'rāf</i>)	أعراف
220	Hell (<i>jahīm, jahannam, nār, sa'īr , ṣaqar</i>)	جهنم، جهنم، نار، سعير، سفر
221	Hereafter (<i>al-Ākhira</i>)	الآخرة
222	Hijra	هجرة
223	Homosexuality	اتيان الرجال (عمل قوم لوط) وغير الحرف
224	Honey (<i>'asal</i>)	عسل
225	Hope (<i>rajā', tama', amal</i>)	رجاء، طمع، امل
226	Houris (<i>hūr</i>)	حور

227	House of 'Imrān (<i>Āl 'Imrān</i>)	آل عمران
228	Hūd, upon him peace	هود عليه السلام
229	Humans (<i>banū Ādam</i>)	بني آدم
230	Humility (<i>khushū'</i> , <i>dhull</i>)	خشوع، ذل
231	Hunayn	حنين
232	Hunting and Game (<i>ṣayd</i> , <i>ṣayd al-bahr</i> , <i>ḥūt</i>)	صيد، صيد البحر، حوت
233	Hypocrisy and Hypocrites (<i>nifāq</i> , <i>munāfiqūn</i>)	فاق، منافقون
I		
234	'Illiyyūn (High Places)	عليون
235	Idle Speech (<i>laghw</i>)	لغو
236	Ibrāhīm, upon him peace	إبراهيم عليه السلام
237	Idols and Idolatry (<i>aṣnām</i> , <i>awthān</i> , <i>jibt</i> , <i>ṭāghūt</i>)	أصنام ، أوثان، جبت ، طاغوت
238	Idrīs, upon him peace	إدريس عليه السلام
239	Ignorance (<i>jahl</i>)	حمل
240	Iḥsān	إحسان
241	Ilyās, upon him peace	إلياس عليه السلام
242	Imprecation (<i>mubāhala</i>)	مباهله
243	Infallibility of Prophets ('ismat al-anbiyā')	حصمة الأنبياء
244	Ingratitude (<i>kufr al-ni'ma</i>)	كفر النعمة
245	Inheritance and Patrimony (<i>fariḍa</i> , <i>mīrāth</i> , <i>turāth</i>)	فريضة، ميراث، تراث
246	Injīl	إنجيل
247	Injustice (<i>zulm</i> , <i>tughyān</i>)	ظلم، تغیان
248	Innate Nature (<i>fitra</i>)	فطرة
249	Insolence and Obstinacy (<i>'anīd</i>)	عنيد
250	Inspiration (<i>ilhām</i>)	إلهام
251	Interpretation (<i>ta'wil</i>)	تأويل

252	Intellect (<i>‘aql, lubb</i>)	عقل، لب
253	Intention (<i>niyya</i>)	نية
254	Intercession (<i>shafā‘a</i>)	شفاعة
255	Intoxicants (<i>khamr</i>)	خمر
256	Iram	إرم
257	Iron (<i>hadid</i>)	حديد
258	‘Isā, upon him peace	عيسى عليه السلام
259	Ishāq, upon him peace	إسحاق عليه السلام
260	Islām	إسلام
261	Ismā‘il, upon him peace	إسماعيل عليه السلام
262	Isrāfil, upon him peace	اسرافيل عليه السلام
J		
263	Jāhiliyya	جاهلية
264	Jālūt	جالوت
265	Jibrīl, upon him peace	جبريل عليه السلام
266	Jihad	جهاد
267	Jinns	جن
268	Jizya	جزية
269	Judgment (<i>hukm, dīn, hisāb, ra‘y</i> etc.)	حكم، دين، حساب،
270	(the) Just (<i>al-abrār, ṣiddiqūn, ṣāliḥūn</i>)	الآبرار، صدقون، صالحون
271	Justice (<i>‘adl, qist</i>)	عدل، قسط
K		
272	Ka‘ba	كعبة
273	al-Khaḍir	حضر
274	Khalifa	الخليفة
275	Killing (<i>qatl</i>)	قتل
276	Kindred (<i>silat al-arḥām</i>)	صلة الأرحام
277	Kingdom and Kings (<i>mulk, mulūk, malakūt</i>)	ملك، ملوك، مملكت
278	Knowledge (<i>‘ilm, ma‘rifā, ma‘arif</i>)	علم، معارف معرفة
L		

279	Lamp (<i>sirāj</i>)	سراج
280	Language and Speech (<i>kalām, lisān, qawl</i>)	كلام، لسان
281	Laughter and Weeping (<i>dahik, bukā'</i>)	ضحك، بكاء
282	Law (<i>shir'a, shari'a</i>)	شرعية، شريعة
	Lawful and Unlawful (<i>ḥalāl, ḥarām; ṭayyib,</i>	حلال، حرام
283	<i>khabīth; bakhs; suḥt; makrūh</i>)	
284	Legal Punishments (<i>hudūd, ta'zīr</i>)	حدود، تعزير
285	Legal Liability (<i>taklīf</i>)	تكليف
286	Lesson ('ibra')	عبرة
287	Life ('isha, ma'āsh, ma'isha, hayawān)	عيشة، معاش، معيشة
288	Life of this World (<i>hayāt al-dunyā</i>)	حياة الدنيا
289	Light (<i>nūr, ḍaw'</i>)	نور، صوء
290	Limbs and Organs	جوارح، اعضاء
291	Loan (<i>qard</i>)	قرض
292	Loss (<i>naqṣ, khasāra</i>)	قص، خسارة
293	Love, Desire, and Lust (<i>wudd, ḥubb, hawā</i>)	ود حب هوى
294	Luqmān	لقمان
295	Lūṭ, upon him peace	لوط عليه السلام

Vol V (M-P)

296	Madīna	مدينة
297	Madyan	مدين
298	Magic (<i>sihr</i>)	سحر
299	al-Majūs	المخوس
300	Makka	مكة المكرمة
	Manifest and Hidden (<i>shahāda, ẓahara,</i>	
301	<i>baṭana, ghayb</i>)	شهادة، ظهر بطن ظاهر باطن، غيب
	Marriage and Divorce (<i>nikāh, zawaŷ, ṭalāq,</i>	
302	<i>hiḍān, ẓihār, khul'</i>)	نكاح، زواج، طلاق، لعان، ظهار، خلع

303	Martyrdom and Martyrs (<i>shahāda, shuhadā</i> ^۲)	شهادة، شهداء
304	Maryam (Mary), upon her peace	مریم
305	al-Masjid al-Harām	المسجد الحرام
306	Men (<i>rijāl</i>)	رجال
307	Menstruation (<i>hayd</i>)	حيض، فروء
308	Mercy (<i>rahma</i>)	رحمة
309	Messenger (<i>rasūl</i>)[non-Prophets, cf. Q 11: 69,77,etc.]	رسول
310	Mīkā'il, upon him peace	ميكائيل عليه السلام
311	Milk	لبن
312	Miracles (<i>mu'jizāt</i>)	معجزات
313	Mockery (<i>huzū', sukhriyya</i>)	هزوء، سخرية
314	Modesty (<i>al-hayā'</i>)	الحياء
315	Monasticism and Monks (<i>rahbāniyya, qissīsiyya qissīs, qissīsūn, qasāwisa</i>)	رهبانية، فسيسية قسيس - قسيسون قساوسة
316	Moon (<i>qamar</i>)	القمر
317	Mosque (<i>masjid</i>)	مسجد
318	Mother of Mūsā (<i>Umm Mūsā</i>)	أم موسى
319	Mountains (<i>jibāl</i>)	جبال
320	Muhājirūn (Emigrants)	مهاجرون
321	Muhammad, upon him blessings and peace	محمد صلى الله عليه وسلم
322	Muhsin	محسن
323	Mūsā, upon him peace	موسى عليه السلام
324	Mute (<i>abkam, bukm</i>)	أبكم، بكم
N		
325	Names of the Qur'ān	أسماء القرآن
326	Neighbors and Neighborhood (<i>jār, jiwār</i>)	جار، جوار
327	Night and Day (<i>al-layl wal-nahār</i>)	الليل والنهار

	Night Journey and Ascension (<i>al-isrā' wal-mi'raj</i>)	الإسراء والمعراج
328	Night of <i>Qadr</i> (<i>Laylat al-qadr</i>)	ليلة القدر
329	Nose (<i>anf</i>)	الأنف
330	Nūḥ, upon him peace	نوح عليه السلام
332	Numbers and Enumeration ('add, 'adad)	عدد اعداد، حساب
	O	
333	Oaths (<i>qasam</i>)	قسم، يمين
334	Obedience ('iṭā'a)	طاعة
335	Oceans (<i>bahr, bihār</i>)	بحر، بحار
336	Old Age (<i>haram, ardhal al-'umur, 'ajz, shaykhūkha</i>)	هرم، ارذل العمر، عجز، شيخوخة
337	Olives (<i>zaytūn</i>)	زيتون
338	Opening Letters of the Qur'ān (<i>Fawātiḥ al-Qur'ān</i>)	فواحة القرآن
339	Oppressed of the Earth (<i>du'afā', mustad'afūn</i>)	مستضعفون
340	Oppression (<i>baghy, 'ulūw, rahaq irhāq</i>)	بغى، علو، رهق، ارهاق
341	Orphans (<i>yatīm, yatāmā</i>)	يتيم، يتابى
	P	
342	Pairs (<i>azwāj, zawj</i>)	أزواج، زوج
343	Parables and Similes (<i>amthāl al-Qur'ān</i>)	أمثال القرآن
344	Paradise (<i>janna, jannāt, firdaws, 'adn, khuld, ma'wā, 'aqibat al-dār, 'uqbā al-dār</i>)	جنة، جنات، فردوس، عدن، خلد، مأوى
345	Parents (<i>wālidān, abawān</i>)	والدين، أبوان
346	Past Nations (<i>al-umam al-khāliya</i>)	الام، الحالية
347	Path (<i>minhāj, sabīl, shari'a, shir'a, şirāt, sunna</i>)	منهج، سبيل، شريعة، شرعة، صراط، سنة
348	Path of Allah (<i>sabil Allāh</i>)	سبيل الله
349	Peace (<i>sulh, salām, musālama</i>)	صلح، سلام، مصالحة
350	Pen (<i>qalam</i>)	قلم

351	People of the Cave (<i>ashāb al-kahf</i>)	أصحاب الكهف
352	People of the Elephant (<i>ashāb al-fil</i>)	أصحاب الفيل
353	People of the Home (<i>ahl al-bayt</i>)	أهل البيت
354	People of al-Rass (<i>ahl al-Rass</i>)	أصحاب الرس
355	People of the Remembrance (<i>ahl al-dhikr</i>)	أهل الذكر
356	People of Uhud	أصحاب الاخدود
357	Perjury (<i>hinth, qawl al-zūr</i>)	حنث قول الزور
358	Perseverance, Patience and Fortitude (<i>ṣabr</i>)	صبر
359	Pillars of Islam (<i>arkān al-islām</i>)	أركان الإسلام
360	Plants and Vegetation (<i>nabāt</i>)	نبات
361	Play and Distraction (<i>la‘ib, lahw</i>)	لعب، لهو
362	Pledge (<i>bay‘a</i>)	بيعة
363	Poets and Poetry (<i>shi‘r, shu‘arā’</i>)	شعر، شعرااء
364	Polytheism and Polytheists (<i>shirk, mushrikūn</i>)	شرك، مشركون
365	Possessions and Property (<i>māl, matā‘, milk</i>)	مال، متاع، ملأك
366	Poverty (<i>faqr, fāqqa, matraba</i>)	فقر، فاققة، متربة
367	Power (<i>qudra</i>)	قدرة
368	Praise of Allah Most High (<i>hamd</i>)	حمد الله
369	Praiseworthy Station (<i>maqām maḥmūd</i>)	مقام محمود
370	Prayer (<i>ṣalāt</i>)	صلاة، صلوات
371	Preservation (<i>hifz</i>)	حفظ
372	Preserved Tablet (<i>al-lawḥ al-mahfūz</i>)	اللوح المحفوظ
373	Pride, Arrogance, and Boastfulness	كبر، استكبار، فخر، غرور
374	Promises and Threats (<i>wa‘d wal-wa‘id, mi‘ād, maw‘ūd</i>)	وعد والوعيد ، ميعاد، موعد
375	Proof (<i>burhān, hujja, sultān</i>)	برهان، حجة، سلطان
376	Prophethood (<i>nubuwā</i>) and Messengership (<i>risāla</i>)	نبوة و رسالة

377	Purification (<i>tazkiya</i>)	تَزْكِيَةٌ
		Q
378	Qārūn	فَارُونَ
379	Qibla	قِبَلَةٌ
380	Quakes and Disasters (<i>zalāzil, maṣā’ib</i>)	زَلَّالٌ، مَصَابٌ
381	al-Qur’ān	الْقُرْآنُ
382	Qur’ānic Rulings (<i>aḥkām al-Qur’ān</i>)	أَحْكَامُ الْقُرْآنِ
383	Quraysh	قُرَيْشٌ
		Vol VI (R--Z)
		R
384	Rabb and Rubūbiyya	رَبٌّ
385	Rabbis (<i>ahbār</i>)	أَخْبَارٌ
386	al-Raḥīmān	الرَّحْمَنُ
387	Rain (<i>matar, ghayth</i>)	مَطَرٌ، غَيْثٌ
388	Ramadan	رَمَضَانُ
389	Recitation and Reading (<i>qirā'a, talā, tilāwa, rattil, tartil, yatlū(n)</i>)	قِرَاءَةٌ تَلَا، تَلَاةٌ، رَتْلٌ، تَرْتِيلٌ، يَتَلَوُوا
		الْدِينُ
391	Remembrance of Allah (<i>dhikr, dhikrā</i>)	ذِكْرٌ، ذِكْرًا
392	Repentance (<i>tawba, ināba, ikhbāt</i>)	تَوْبَةٌ، إِنَابَةٌ، إِخْبَاتٌ،
393	Respite (<i>amhala, ajal</i>)	أَجَلٌ أَهْمَلٌ
394	Resurrection (<i>qiyāma</i>)	قِيَامَةٌ
395	Retreat and Seclusion (<i>i‘tikāf</i>)	اعْتِكَافٌ
396	Retaliation (<i>i‘tidā' bil-mithl, qisāṣ, ‘adl</i>)	اعْتِدَاءٌ، بِالْمِثْلِ، قِسَاصٌ، عَدْلٌ
397	Return (<i>ma‘ād</i>)	مَعَادٌ
398	Revelation (<i>wahy , tanzīl, nuzul</i>)	وَحْيٌ، تَنْزِيلٌ، نَزْولٌ
399	Reward and Punishment (<i>jazā' , thawāb, ajr, ‘iqāb, ‘adhāb, nakāl, nakīr</i>)	جَزَاءٌ، ثَوَابٌ، أَجْرٌ، عَقَابٌ، عَذَابٌ
400	Righteousness and Virtue (<i>birr, salāh</i>)	بَرٌّ، صَلَاحٌ

401	Rights and Claims (<i>huqūq</i>)	حقوق
402	Ritual Purity and Impurity (<i>ṭahāra , najāsa, hadath, rijs</i>)	طهارة، نجاسة، حدث، رجس
403	Rivers and Springs (<i>anhār, ‘ayn, ‘uyūn</i>)	أنهار ، عين، عيون
404	al-Rūm (Byzantines)	روم
	S	
405	<i>Saba</i> ^۲	سبأ
406	<i>al-Ṣābi‘ūn</i>	الصابية
407	Sabbath (<i>sabt</i>)	سبت
408	Sacred Land	الأرض المقدسة
409	Sacred Months (<i>al-ashhur al-hurum</i>)	الأشهر الحرم
410	Sacred Precincts (<i>ḥaram</i>)	حرم
411	Sacrifice	التبغ
412	Ṣafā and Marwa	الصفا والمروة
413	Ṣāliḥ, upon him peace	صالح عليه السلام
414	al-Sāmīrī	السامري
415	Satan(s) (<i>shayṭān, shayāṭīn</i>)	شيطان، شياطين
416	Scale (<i>mizān</i>)	ميزان
417	Scholars (<i>‘ulamā’</i>)	علماء
418	Secret Plot (<i>makr, kayd</i>)	مكر، كيد
419	Seeking Refuge in Allah (<i>isti‘ādha</i>)	استعاذه
420	Seeing and Blindness (<i>bāṣar, ‘amā, ‘umyun, ra‘ya al-‘ayn, naẓar, nāzir</i>)	بصر، عمى، عمى، رأى، العين
421	Shade (<i>zill, zilāl</i>)	ظل، ظلام
422	Ships, Boats and Sailing (<i>fulk, safiṇa</i>)	فلك، سفينة
423	Shu‘ayb, upon him peace	شعيب عليه السلام
424	Signs of Allah (<i>āyāt</i>)	آيات الله
425	Sin (<i>ithm, dhanb ...</i>)	إثم، ذنب
426	Sincerity (<i>ikhlāṣ</i>)	إخلاص
427	Sky (<i>samā’</i>)	سماء
428	Slaves and Slavery	العبيد والرق

	Slave(s) of Allah ('abd/ 'ibād Allāh, 'ibād al-Rahmān)	عبد، عباد الله
429	Sleep (nawm, nu ^c ās)	نوم، نعاس
430	Slurs (anbāz)	تباذل (ولا تباذروا بالألقاب)
431	Smoke (dukhān)	دخان
432	Soothsayers (kahāna)	كهنة
433	Speech of Allah (kalām, kalimat Allāh)	كلام، كلمات الله
435	Spending (infāq)	إنفاق
436	Spirit (rūh)	روح
437	Spirit of Holiness (rūh al-qudus)	روح القدس
438	Spying (tajassus)	تجسس
439	Squandering (isrāf, tabdhīr)	إسراف، تبذير
440	Staff of Musa, upon him peace	عصاء موسى
	Stars and Planets (burūj, nujūm, kawākib, maṣābiḥ)	نجوم، كواكب
442	Station of Ibrāhīm	مقام، إبراهيم
443	Stones (ḥajāra)	حجارة
444	Subservience (taskhīr)	تسخير
445	Success (falāh, fawz)	فلاح، فوز
446	Successor(s) (Khulāfā ²)	خليفة، خلفاء
447	Succor (nasr, 'awn, ighātha, ghawth)	نصر، عون، غوث
448	Sulaymān, upon him peace (Solomon)	سليمان عليه السلام
449	Sun (shams)	شمس
450	Supererogatory Prayers and Deeds (nafil, nāfila, nawāfil)	فعل، نافلة، توافق،
451	Supplication and Answer (du ^c ā, istijāba, qabūl)	دعا، استجابة
452	Sura	سورة
453	Suspicion (sū ^c al-żann)	سوء الظن
454	Sustenance (rizq, ta ^c ām, qūt)	رزق، طعام، قوت

456	Table Spread (<i>al-Mā'ida</i>)	المائدة
457	Tablets of Mūsā, upon him peace	الواح موسى
458	Talūt	طالوت
459	Taqwā	تقوى
460	Tampering (<i>tahrīf</i>)	تحريف
461	Taste	ذق
462	Tawḥīd (<i>tawḥīd</i>)	توحيد
463	Thamūd	ثمود
464	Theft and Robbery (<i>sariqa, ghaṣb</i>)	سرقة، خصب
465	Thing (<i>shay'</i>)	شيء
466	Throne of Allah (<i>'arsh</i>)	عرش
467	Thunder and Lightning (<i>al-ra'ḍ, al-barq</i>)	الرعد والبرق
468	Time (<i>waqt, zaman, 'aṣr...</i>)	وقت، زمان، عصر
469	Tongue (<i>lisān</i>)	لسان
470	Torah	توراة
471	Touch (<i>mass</i>)	مس
472	Transgression (<i>fujūr</i>)	فجور
473	Tranquility and trembling (<i>sakīna, wajal</i>)	سکينة، وجل
474	Travel, traveler (<i>Ibn al-sabil; siyāḥa , musāfir , daraba fil-ard</i>)	ابن السبيل، سياحة، مسافر، ضرب في الأرض
475	Tree (<i>shajar</i>)	شجر
476	Trials and Strife (<i>balā', ibtilā', fitna</i>) including hunger and famine (<i>masghaba, jū', sana</i>)	بلاء، ابتلاء، فتنة
477	Tribes and Confederates (<i>qabā'il, ahzāb</i>)	قبائل، أحزاب
478	Troops (<i>jund, junūd, ribbiyyūnrubbiyūn</i>)	جناد، جنود، ريوون
479	Trumpet (<i>sūr</i>)	صور
480	Trusts (<i>amānāt</i>)	أمانات
481	Trust in Allah (<i>tawakkul</i>)	توكيل
482	Truth (<i>haqq</i>)	حق
483	Truthfulness (<i>sidq</i>)	صدق

484	Tubba'	(قوم) تبع
485	al-Ṭūr	طور
486	Two Sons of Ādām	أبْنَى آدَمَ
U		
487	Unambiguous and Ambiguous Verses (<i>al-muḥkam wal-mutashābih</i>)	الآيات الحكمة والمتضادة
488	Uhud	أحد
489	Umma	أمة
490	‘Umra	عمرة
491	Unlettered (<i>ummī, ummiyyūn</i>)	أبي، أميون
492	Usury (<i>ribā</i>)	ربا
493	‘Uzayr	عزير
V		
495	Veil (<i>khimār, jilbāb, hijāb</i>)	خمار، جلباب، حجاب
496	Verse (<i>āya</i>)	آية
497	Vigil prayer (<i>tahajjud</i>)	تهجد
498	Vows (<i>nadhr, yamīn</i>)	نذر
W		
499	Waiting Period (<i>‘idda</i>)	عدة
500	Water (<i>mā</i>)	ماء
501	War (<i>harb</i>)	حرب
502	Wealth and Prosperity (<i>khayr, ghinā, māl, na ‘im, na ‘mā’</i>)	خير، غنا، نعم
503	Weapons (<i>asliha</i>)	أسلحة
504	Weights and Measures (<i>mawāzīn, makāyīl</i>)	موازين مكاييل
505	Whisperings (<i>waswasa</i>)	وسوة
506	Widows (<i>arāmil</i>)	أرامل
507	Will, Want and Volition (<i>irāda</i>)	إرادة
508	Winds (<i>rīḥ, riyāḥ</i>)	ريح، رياح
509	Wisdom (<i>hikma, figh</i>)	حكمة، فقه

	Witness of Faith, Witnessing and Witnesses (<i>shahida</i> , <i>shahāda</i> ; <i>shāhid</i> ; <i>shuhūd</i>)	شہد، شہادہ، شہد
510		
511	Wives of the Prophet	أزواج النبي صلى الله عليه وسلم
512	Womb (<i>rahim</i> , <i>rihm</i> , <i>pl. arḥām</i>)	رحم، رم، ارحام
513	Women (<i>nisā'</i>)	نساء
514	Wonderment ('ajab)	عجب
515	World (<i>dunyā</i> , 'ālam, 'ālamīn)	دنيا، عالم، عالیین
516	Worship ('ibāda, <i>nusuk</i> , <i>tabattul</i>)	عبادة، نسک، تبطل
	Y	
517	Yā'jūj and Ma'jūj	يأجوج ومأجوج
518	Ya 'qūb (Isrā'il), upon him peace	يعقوب (إسرائيل) عليه السلام
519	Yahyā, upon him peace (John)	يحيى عليه السلام
520	Al-Yasa', upon him peace	اليسع عليه السلام
521	Yathrib	يثرب
522	Yūnus, upon him peace	يوسف عليه السلام
523	Yūsuf, upon him peace	يوسف عليه السلام
	Z	
524	Zabūr	ذبور
525	Zakariyyā, upon him peace	زکریا عليه السلام
526	Zakāt	زکوة
527	Zaqqūm	زقوم
528	Zayd b. Ḥāaritha	زید بن حارثة
	Total	
	Volume 7: Indices	